香港上環干諾道中111號永安中心20樓

電話: 3698-6888 傳真: 3698-6999 網址: www.chinastock.com.hk 20th Floor, Wing On Centre,111 Connaught Road Central, Sheung Wan, Hong Kong

Tel: 3698-6888 Fax: 3698-6999 website: www.chinastock.com.hk

Checklist For Individual & Joint Account 個人及聯名賬戶核對清單

	(1)	Account Application Form	賬戶申請表格
	(2)	Self-Certification Form – Individual/Joint Account	自我證明表格 - 個人賬戶及/或聯名賬戶
	(3)	Client Money Standing Authority	客戶款項常設授權
	(4)	Investment Risk Profiling Questionnaire (Individual/Joint Account)	投資風險評估 (個人/ 聯名客戶)
	(5)	Client identification Data	客戶識別信息確認函
	(6)	Personal Info Collection for HKIDR & OTCR	香港投資者識別碼及場外證券交易匯報制度之個人 資料收集聲明
(For Margin Account 如屬孖展賬戶)			
	(7)	Letter of Authorization to dispose of, lend or deposit securities and/or securities collateral	有關出售,借出或存放證券及/或證券抵押品的授權 書
Please Provide the following supporting documents 需要提供文件			
	(8)	Certified True Copy of Identity Card or Passport Copy	身份證或護照核證副本
	(9)	Residential/Permanent address proof and correspondence address proof (if different from residential address) within last 3 months* Such as utility bills (e.g. water bills or electricity bill, etc), bank statements or credit card statements.	附有客戶姓名之最近 3 個月之住址及通訊地址證明 (如與住址不同) 如:公用服務單據(水費或電費等)、銀行發出之結 單、信用卡月結賬單等
Please provide the following documents if necessary 如有需要請提供以下文件			
	(10)	Bank Account Proof (e.g. bank statement or bank passbook, etc) (if necessary)	銀行戶口証明(例如銀行月結單或存摺等)(如有需要)
	(11)	General Knowledge on Derivatives Product and Derivatives Knowledge Questionnaire *Please read, complete and sign for trading Derivative Products if client has no knowledge on Derivative Products or client has no supporting document on his/her knowledge on Derivative Products	衍生產品基本常識及衍生工具知識問卷 *如對衍生產品沒有認識或未能就其對衍生產品的 知識提供証明檔,請閱讀,完成及簽署以便買賣衍生 產品
	(12)	W-8BEN Form (declare of non- U.S. Person) / W-9 Form (declare the U.S. taxpayer status) *Please sign for trading US Stock and to be provided	美國 W-8BEN 表格(申報不是美國人士) / 美國 W-9 表格(申報美國納稅人身份) *買賣美股必須簽署及所有聯名賬戶持有人均需提

Notes 注意事項

(13)

- 1: The Account Executives should check the ORIGINAL and certify the copy of all of the above HKID Cards / Passports submitted by Clients and sign on the copy documents and state his / her name, SFC CE number and the certified date thereon. If the Clients' original identity documents are checked by a professional third party, the copy of HKID Cards/ Passports submitted by Clients should be also certified by that professional third party (e.g. practicing accountant, lawyer or notary public).
 - 客戶主任應查核所有客戶提交之香港身份證/護照之正本及核證有關副本,並在該等副本上簽署及列明其姓名,證監會中央編號及核證日期。如由第三方專業人士核對客戶身份,客戶提交之香港身份證/護照之副本應由該專業第三者 (如:執業會計師、律師或公證人) 核證。

供

網上交易報價服務申請表格

*即時報價服務

2: Any amendment must be initialed by Clients.

by all joint account owners

*Real time quotation service

- 任何修正必須由客戶簽署作實。
- 3. Apart from the above documents, we shall have the right to request additional documents from the Clients if necessary. 除上述文件外,我們有權因應情況需要,要求客戶提交額外文件。

Electronic Trading Quotation Service Application Form